www.plainedeversailles.fr

Le Printemps de la PLAINE DE VERSAILLES 2017

DU 14 MAI AU 2 JUILLET

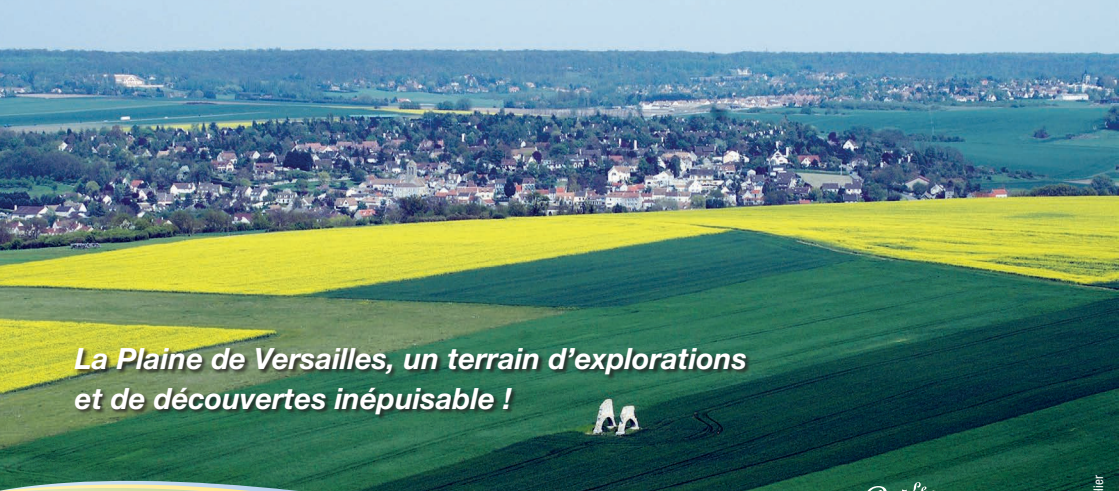
ENVIRONNEMENT • BIODIVERSITÉ • PATRIMOINE

THÉÂTRE 9-10-11 JUIN

Ferme Brillon à CHAVENAY

4ÈME ÉDITION FESTIVAL DU THÉÂTRE EN PLAINE

ASSOCIATION PATRIMONIALE DE LA PLAINE DE VERSAILLES,
DU PLATEAU DES ALUETS ET DE LA VALLÉE DE LA MAULDRE



VILLEPREUX

SAMEDI 13 MAI : 9h-12h

RV Parking du Stade Allende, Chemin Michel Bruni

Boucle de 36 km en vélo par les petites routes et les chemins de la Plaine !
Randonnée à caractère familial et touristique nécessitant un vélo « tout terrain ».

INSCRIPTION à partir du 2 mai au 01 34 59 33 31 (le matin)

GRATUIT

THIVERVAL

DIMANCHE 14 MAI : 15h-17h

RV devant l'Eglise

Initiation à la marche en pleine conscience.
Sur un trajet de 3 km puis retour, au départ du centre de Thiverval.
Avec un coach de la Méthode Réflexe-Détente, **Anita BARD-BURGUY.**

PARTICIPATION : 5€

RENNEMOULIN

DIMANCHE 21 MAI : 18h-19h30

CONCERT - Chapelle du Prieuré de RENNEMOULIN récemment restaurée.
Marier l'Art de la peinture à celui de la Musique. C'est ce que proposeront deux violonistes de talent, **Philippe ARESTAN et Alain PETIT** en illustration des toiles de **Josy MOREAU-PETER** sur des musiques de **BACH, PROKOFIEV, HAENDEL, MOZART.**

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS : Mairie de Rennemoulin.
01 34 62 62 80 du mardi au samedi : 9h-12h30

ENTRÉE : 15€

4ème FESTIVAL DU THÉÂTRE EN PLAINE • CHAVENAY 9/10/11 JUIN 2017 p4-5

MONTAINVILLE

SAMEDI 17 JUIN : 15h-17h

GRATUIT

FAUCONNERIE ROYALE

Au cœur de la Fauconnerie du Roi Louis XIV, venez découvrir une présentation passionnante sur les oiseaux de la Plaine de Versailles par un ornithologue, avec une projection de films sur les rapaces réalisée par l'association **ATENA 78** et un diaporama sur les oiseaux **(Jean-Pierre THAUVIN)**.

Certains outils peuvent être empruntés par les enseignants dans le cadre de la découverte de l'environnement sous forme de fiches pédagogiques sur les papillons, les vergers, animaux et auxiliaires des champs.

Adultes et enfants sont conviés. Prendre la rue de l'Ormoir, sur la droite en arrivant à Montainville, se garer vers le haut et RV au 1 bis.

RENSEIGNEMENTS : Maison de la Plaine à Feucherolles : 01 34 59 33 31

CRESPIERES

SAMEDI 24 JUIN : 9h30-12h

GRATUIT

SORTIE ECO-GARDE en forêt des FLAMBERTINS

Découverte de la faune et de la flore locales.

Sous le patronage de la Plaine de Versailles et du Conseil Départemental.

Forêt départementale des Flambertins à Crespières - **RV sur le Parking à 9h30**.

Accès : sur la RD 307 à l'entrée de Crespières (direction Maule) prendre rue des Flambertins en face du restaurant **« Les Terrasses »**. Parking à 3 km environ.

INSCRIPTION au 01 34 59 33 31 (le matin) et sur le site www.balade-yvelines.fr

BAILLY

GRATUIT

14h30-17h : Au milieu d'un océan de verdure, au « Trou d'Enfer », découvrez l'exploitation d'**Emmanuel BAUMANN, céréalier de la Plaine de Versailles.**

Les enfants pourront y fabriquer du pain.

INSCRIPTION obligatoire au 01 34 59 33 31 le matin. A partir du 12 juin
PARTICIPATION adultes 5 €, gratuit pour les enfants. Nombre de places limité.

PLAISIR *dans le Parc du Château*

GRATUIT

VENDREDI 30 JUIN : 20h30 • SAMEDI 1er JUILLET : 20h30 • DIMANCHE 2 JUILLET : 17h

« CABARET BRECHT » Théâtre politique, danse, musique, et chansons mauvais genre !

Trois repris de justice en cavale décident de fonder dans l'Ouest américain la ville de tous les plaisirs : Mahagonny.

Un projet du conservatoire de la ville de Plaisir.

Avec : ses classes d'art dramatique, son ensemble de cuivres, et la chorale de la ville. **Conception : Olivier BESSON.**

BEYNES

SAMEDI 1er JUILLET : 15h-17h

GRATUIT

RV devant la BARBACANE

Evocation du château de BEYNES avec « BEYNES Histoire et Patrimoine »

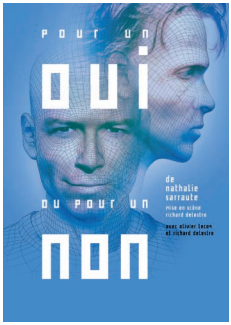
Beynes s'est développée dans la vallée de la Mauldre depuis les temps les plus anciens, et les vestiges de son château médiéval témoignent de plus de 1000 ans d'Histoire.

Vous gagnerez ensuite à travers champs la Maladrerie de Beynes, où **Anne et Pascal CAMELOT, producteurs de la Plaine de Versailles,** vous invitent à une dégustation de leurs produits BIO.

THÉÂTRE CHAVENAY 2017

VENDREDI 9 JUIN

ENTRÉE LIBRE



20h30 : « POUR UN OUI OU POUR UN NON » de Nathalie SARRAUTE.
Mise en scène : **Richard Delestre** - Compagnie **Jean-Daniel LAVAL** avec **Olivier Lecoq et Richard Delestre.**
Deux amis d'enfance, proches, très proches. Une amitié parfaite. Parfaite ? Pas tant que ça, puisque l'un a opéré un éloignement. Eloignement à tel point persistant, que l'autre s'invite chez son « ami de toujours » afin d'en comprendre la raison. Les mots, les silences, ouvrent une brèche dans laquelle ils s'engouffrent malgré eux, jusqu'à remettre en cause leur précieuse amitié.

22h : Vernissage de l'exposition à la Ferme Brillon : « A CHACUN SON THÈME ».
Atelier de Sculpture d'Orgeval, Francine RIDOUX, Sezny PERON, Anaïs ZELLER, Denise BRIMSON, Clothilde LASSERRE, Véronique COEN, Jeanne CLAUTEAUX, Corine BURGORGUE.

SAMEDI ET DIMANCHE BUVETTE SURPRISE de LAURENT KA, A LA FERME

SAMEDI 10 JUIN

15h-15h-30 : CONTE « LES MOTS DE ZAZA » (J.Cohen-B.Després) (Grande salle de la Ferme Brillon).
Piano : **Marie-José COPPUYNS** • Conteuse : **Dominique BOUCHEZ**.
A travers ses collections de mots, **ZAZA la souris** va faire l'apprentissage des revers de la transgression jusqu'au jour où...

GRATUIT

16h-17h30 : « GEORGE DANDIN » Molière. Mise en scène Florence Goussard (Compagnie des « ELLES et des ILS »). Avec **Philippe SONNECK, Patrice LOYER, Gilles DELCAYRE, Armelle MORIN, Patrick REGNIER, Jacques GRANDCLEMENT, Florence GOUSSARD, Lydie VERTUEL** et **Catherine CABANES,** musicienne.
George Dandin a fait "une sottise, la plus grande du monde". Riche paysan, il a voulu s'élever dans le monde en faisant un beau mariage. Bien mal lui en a pris !

ENTRÉE : 5€

18h-19h : CONCERT « BELLES MÉLODIES » par Les Rencontres Musicales de la Plaine de Versailles.
Direction **Pierre** et **Jacqueline DESCHAMPS**. Les élèves et professeurs de l'école de musique de Chavenay nous feront danser au rythme de belles mélodies et de valse musette.
A la Salle des Fêtes (Fléchage).

ENTRÉE LIBRE

20h30 : « LES 3 MOUSQUETAIRES », d'après Alexandre DUMAS.
Farce musicale en un acte orchestré par **Carlo BOSO**, les artistes associés et les intervenants artistiques de l'Académie Internationale des Arts du Spectacle de Versailles. A ne rater sous aucun prétexte, parole de Dartagnan !
Chorégraphe : **Nelly QUETTE** • Chant : Sinda **ELATRI** • Maître d'armes : **Florence LEGUY**.
Distribution : **Tom HAMONNAIS, Martina LASALA, Camilla MARTINI, Stefano MAURO, Zoé PAUTOT, Alexandre PETROS, Giacomo LA ROSA, Marta ZIOLLA**.

GRATUIT

Carlo BOSO

DIMANCHE 11 JUIN

12h- 14h : FERME BRILLON – « GOÛT DE PLAINE » ! LAURENT KA cuisine pour vous à base de produits des producteurs de la Plaine. Grand Pique-nique festif et joyeux !
Sur réservation et paiement préalables - **Adt : 18€**, **- de 12 ans : 10€**.
(Apéritif- Entrée, plat, dessert, boisson (jus de pomme producteur ou verre de vin).

RÉSERVATION par SMS au 06 77 75 85 11 en indiquant le nombre de repas, nom, tél, et mail

14h30-17h : « MURDER PARTY » ENQUÊTE À CHAVENAY. Avec la participation des spectateurs et de la classe d'art dramatique du **Conservatoire de Plaisir**. Direction d'acteurs : **Olivier BESSON**.
Création, écriture et coordination : **Kenan DESALDELEER**, (Compagnie Tisseurs de Songes). Adultes et Ado.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE : 10€. Par SMS au 06 77 75 85 11 à partir du 28 mai (cf ci-dessus)

Plongez au cœur d'une enquête policière fictive, et devenez détective l'espace de quelques heures !
Découvrez l'identité du criminel parmi nos suspects !
Collectez les indices, recoupez les témoignages, et convoquez les esprits d'Hercule Poirot et de Sherlock Holmes pour déduire le fin mot de l'histoire.
Vous interagirez directement avec nos comédiens qui, en plus de vous répondre, ponctueront votre enquête de saynètes qu'il vous faudra observer d'un œil particulièrement vigilant si vous voulez pouvoir confondre le coupable !

Venez jouer à « ENQUÊTE À CHAVENAY » !

16h-17h : CONCERT - EGLISE SAINT-PIERRE DE CHAVENAY.
Ensemble de voix de femmes : « AUTHENTE ».
Au Programme : **Gloria de Vivaldi** - **Stabat Mater de PERGOLESE**
Clavier : **Claire VIAIN** - Direction : **Stefan RERAT**
AUTHENTE est un mode de musique médiévale qui veut dire « authentique », et c'est cette authenticité que souhaitent les chanteuses et le chef pour cet ensemble.

ENTRÉE : 10€

17h-18h : ORCHESTRE DE JAZZ DU « BAL DE LA RUE BLOMET » de Guillaume CORNUT.
TAP-DANCE Daniel VALCIN CHAMPAGNE MONDESIR avec **Alain MARCHETEAU, Gabriel LELLOUCH, David BENGHOZI, Julien LELEU.**
« LE BAL DE LA RUE BLOMET » ressuscite « Le Bal Nègre » des années 20, haut lieu des années folles où se pressait le Tout Paris et les stars d'avant-guerre pour des soirées endiablées.

ENTRÉE : 10€

18h15-19h30 : « WEEK END » de Noël COWARD - Compagnie les Baladins de Marly.
Mise en scène **Kristen LE BOURVA** avec **Claire MESPLE, Clara BIERI, Jean-Pierre MONIER, Sylvia BRUNET, Hélène FRANCESCHI, Valérie BARROCHE, Jean-Baptiste BOUCAUT, Erwan LE BOURVA.**
Chaque famille a ses habitudes, ses références, ses bonnes ou mauvaises manières plus ou moins bien perçues par l'entourage. Une maison de la campagne anglaise est le théâtre de cette comédie qui se déroule le temps d'un week-end, dans une maison de la campagne anglaise, un milieu traditionnel pour les comédies en huis clos qui sont typiques du théâtre anglais à la fin du XIX^{ème} siècle. Bienvenue chez les Bliss !

LIBRE PARTICIPATION

Pour les spectacles du Dimanche, vous pouvez choisir celui ou ceux qui vous conviennent.
Si vous souhaitez un **« PASS »** pour tout l'après midi comprenant également le repas de midi, il vous est proposé au prix de **33 €** tout compris.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION PAR SMS AU 06 77 75 85 11 en indiquant nom, tél et mail
À PARTIR DU 28 MAI

EN BREF DANS LA PLAINE...

MAULE • NUIT DES MUSÉES
SAMEDI 20 MAI • 19h-Minuit

Au Musée Victor AUBERT, labellisé « Musée de France »
Une nouvelle exposition « Chaleur et Lumière » : comment se chauffer et s'éclairer depuis des millénaires.

SAINT-NOM-LA-BRETECHE
SAMEDI 20 MAI • RV 10h au Carrefour Royal

Nettoyage de la forêt organisé par **Saint Nom la Nature** en partenariat avec **BiodiverCités 78.**
Pique nique tous ensemble après l'effort...
S'équiper de gants, gilets jaunes, sacs poubelles.

SAINT-NOM-LA-BRETECHE • FÊTE DE LA FRAISE
DIMANCHE 21 MAI • 10h-18h

PORTES OUVERTES - FERME DU CLOS D'ANCOIGNY
JOURNÉE CAMPAGNARDE - Visite de l'exploitation - Marché de producteurs.

THIVERVAL-GRIGNON
DIMANCHE 11 JUIN • FERME DE GRIGNON • 10h-18h

Marché fermier, visites, jeux et animations, restauration sur place, baptêmes poneys, démonstration de chiens de troupeaux. **www.fermedegrignon.fr**

LES FERMES DE GALLY

1967 - 2017 LE MAGASIN DES FERMES DE GALLY à SAINT-CYR- L'ECOLE
FÊTE SES 50 ANS

Jusqu'au mois de juillet prochain, le magasin des Fermes de Gally organise chaque week-end un événement.
Productions locales, produits alimentaires, végétaux, biodiversité... les occasions de faire des découvertes et des rencontres seront nombreuses.
N'hésitez pas, venez prendre part à la Fête !

14 Mai : AU BONHEUR DES JARDINS
Du jardin à l'assiette, découvrez et prenez part à la création, l'animation et l'entretien du jardin potager mis en place au niveau de la pépinière du magasin. Lieu de partage et d'échange vous pouvez aussi bien y apporter votre savoir qu'en repartir avec des conseils et des astuces à reproduire sur votre balcon, terrasse ou jardin.

20 Mai : FÊTE DE LA FRAISE
Atelier de plantation, choix des variétés, idées recettes : nous vous proposons lors de cette journée de découvrir ou redécouvrir cette plante et ce fruit qui se cultive facilement pour se régaler de mille et une façons.

10 Juin : FÊTE DES JEUX AU JARDIN
La belle saison est là ! Ce serait dommage de ne pas profiter des plus longues journées de l'année. Croquet, ballons, déguisements, outillage de jardinage pour enfants, pétanque (boules en plastique), pêche au canard, jeu de quilles, cordes à sauter... autant de bonnes raisons de partager des moments en famille.

24 Juin : FÊTE DE LA LUMIÈRE AU JARDIN
Pour profiter pleinement des soirées d'été, mettez une touche de lumière à vos extérieurs. Photophores, bougies, éclairages solaires, guirlandes, lanternes, ampoule solaire... il existe bien des solutions pour donner une touche de déco originale à votre balcon ou votre jardin.

Plus d'information sur **www.gally.com**

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE
30 ANS

RAVALEMENT
ISOLATION EXTÉRIEURE
EMBELLISSEMENT

AVANT APRÈS

BIEN PLUS QU'UN RAVALEMENT

La jeunesse de vos façades FIR

Chantiers réalisés par nos soins

RUE DE DAVRON 78450 CHAVENAY

01 30 54 35 28

euvé PÉPINIÈRES JARDINERIE

RD 307 - 78810 FEUCHEROLLES

www.pepinieres-yvelines.com

Une équipe de professionnels à votre écoute

15 ha de pépinières pour faire votre choix de végétaux d'extérieur

Jardinez autrement

DIRECTION D307,

ENTRE ST-NOM-LA-BRETÈCHE ET FEUCHEROLLES, À CÔTÉ DU GOLF

Conseil Horticole Ile de France

Ouvrir de nouvelles voies

-> eau
-> assainissement
-> microtunnelier
-> réhabilitation sans tranchée
-> génie civil

CHAVENAY
Route de Davron / 78450 Chavenay
Tél. : 01 30 79 90 40 - Fax : 01 30 54 34 00

EIFFAGE

GENIE CIVIL RESEAUX

Conception & Impression MICROPUBLI 01 30 56 15 50